

b/c.

J.P. Ndambo
9/10.

465

594(i) Medicinal Lore
of the Tsonga. K24/10

1b

1. Rito ro vhanga ndzi mkhensa Sikwembu lesi ndzi nyikeke nkavhi wo hangu lusa swa vutomi bya va khake ehla ka mirhi.
Sewani hikzenu ndi muhlave Makuhani zatsevele ndhove ndihuma Gundzwhandza has: Ka Save (Ullengweni P.E. Africa) va kokwa ni vatile Transvaal le wašawu mikx hiku tshava tinyimpi tavangoni.
Ndi kwala kurungula ta vunanga bya va kckwani va khale ndi naverile ku mitivisa ne xxim swihundla swa vu nanga bya va kokwani hi nga se ngn hlangana ne va lunga swe swi swinwana a swa hari ntshu mu swa vu nanga bya vakokwani kambe swinwana swahari ntshumu hikwalaho tinwani ta angana tinwani ta tlula šivuriso šava khale
Sweswi kuna tinanga ta va lungu lava va dyo nde ke ngopfu vu nanga kutlula va khale ka vakokwani hi kwalako ke le
2. ſ i ſi tsundusu á ſa vunanga bya vakhale
Sikwembu loko šinyikile munhu vu tlharhi xim ašinwi nyi kelangi ku dlaya, kumbe, ku onha kuhemba, kukanga nyi sa ne swinwana ne swinwana lēswobiha kambe aſi nwı nyikele kutahanya hile' swinene
Kasi vanhu va dlaya hi mirhi kufans ne swa kutshelelana mik mirhi yo dlaya ku onha hi mirhi e timhakeni to tala ne ku dlaya swihlangi endeni
Hikwa xm swo le'swo tala swa vu xim tlharhi he hla ka mirhi loko swi endleriwa tlhelto to voyama i nandu e ka Sikwembu vanhu va ta tirha swinene hi mirhi loko va dyondile swinene ngopfu ve pfumerile ka Sikwembu ku landa milawo ya ſangx ſong
Timhaka timbirhi kudyonda tidyondo letitlaku keke ta vu tlharhi bya vu rianga
Neku pfumela kufumiwa hitatane wale tilweni e vu tlharini bya ku dyonda yini na yini vaharhi kona va nwani lava vativaka mik mirhi kutlu mina .
Ndza nkhesa hi mandla ma mbirhi vona tatani la va nga ndz: pfuna hi ku tsarisa hi ſandla le' ſi nene ne mukhura ve

3. **hixx** hi sändla le'sí nene ne mu khura wa matsalele yatibuku
Kasi mine andzilo hala-hala magandji no pfiringanya Matsalele ya
kona handle ka nawu.

4. SWIVURISO SWAMIRHI

- 1 Murhi a wu dleyi munhu.
- 2 Murhi awu nkhesiwi.
- 3 Murhi awu kalaliwi.
- 4 Na nga ayititshunguli.
- 5 Na nga i noyi.
- 6 Munhu i ndlopfu u dya mirhi yotala.
- 7 Murhi awuna vutsanani.
- 8 Anangeni a vaeleli.
- 9 Nanga ayiti dzunisi.
- 10 Nanga ayi soriwi.

MUKHU HLWANI

Sirhungulu wu pfuna mu khu hlwani ngopfu wa swihlangi na
rona nsungwe Sibaha Musuzwani mu dlayi-ndhlovu manu ngwani
5. nkcombe gwa hi kwayo yo swekiwa ku khuri wa mati
Mbhandha wa swekiwa ne ma gwadi hila nayona ya pfuna Ne lo
ko huri na mu uhu hlwani wa ntungu Nhila yo hošiwa khu wanini ra
mati Kutani vanhu venwa

KUPANDA KA NHLOKO

Sungwe ro hisiwa ri dzahiwa hitinhoefu mu diono (Byanyi) wo
swe kiwa wa arhaveri wa ma tluka ya utsengele swa fana na Mukho
kha musuzwani na ſifuwanyi (Musavaya mu uhlwa)

SINGULELA

Mt Ntiyo wo love kiwa na mapa ya sifaki wu nwi wa ntsuvi wa wona Siluvarhi sidyiwa vu tshepu bya Sona le byinga tingotini tabyona Mavele ma mbisi o phoriwa munhu a mi ta utsuntsu.

6.

MINKOLO

Situku matluka ya Sona ofunderiwa ma tlu ka ya nkonoно swafana na situku Sibaha na Sona iku fundela hi mati yo ksfumela na wona ~~xxxxxxxxxxxxxx~~ munyu swa fana.

MANGUABRIJU

Metlukaya ~~xxxxxxxx~~ nkonoно o nhla ofunhiwa ~~xxxx~~ misa ne miso

Swikumeka nka rni wo hluke mirhi nzopfu na nhlovo tinhwembeni tinyaweni ne ka swiluva swi luva x swa mirhi.

7.

SIFUVA KUMBE MPHIKELA

Nkwangula tilo lowu kulu wu dlu Eliwa khuvi wu kepuri wa na sitsala ia si kandi wa timi tsu ti endle vivanda wu dlu dliwa na wona kufane

Mafurha atimongo ta ukanyi (sikanyula) ma ka tsiwa ne vulombe bya nhe ntswani (monga).

SIVINDI

Sivindi sa nkaya ne sa nyiyi.

SITLAVI

Mpha sa mhale sipongo dzi silutai ne makona zwhothe ri va nda ra wona leyi nwana yo swe kiwa yi nwi wa mati ya kona a Katsiwe ne rivanda va Makona-Zwhothe ne ra sopongo dzi Mafurha 3. yatiuhlu ne rhanga ra nala (nyunge) ro nuawusi a ku totiwa mafurha ya tihuhihi ku kande ta laha sitlavi singa kona.

MAHLO

Mhangani yo osiwa yi vu pfa yi phuriwa yihola hi ku kamela

e tihlweni hambi ri sungulaku tsha miwa hikona unga kona.

KUTSUMELWA HITINOLO

Nkombegwa, nkuhlu, Linswazwi, x Gulugulu namungu yikatsiwa ne matiyo kufumela x yitsheriwa hile ndha ku hi rimho ndho ra homu. Siya ka yani hiyona hosi ya hi kwayo leyi wutirha hi marhanga ya ~~hixkkayixixix~~ kona wuteka ma siku Mambirhi kumbe ma rharhu wa tsha vusa loko munhu anga wutivi

9. Wa antswa ku pa nde le la siphemu kufa nari ntaho kutani unghenisahi sinwe sinwe ndaku nyana tahuma swi.

SIDYISA

I vuva byi byi nwana byo karha ta endeni ne fuveni ne minko lwensi.

Murhi lowu wa phidulume wu pfu na kuhlatisa byona wu khayima thya ka hi kwarho wu katsiwa na mase a ri visi Munhu anwa ne miso anga se dya ntshu loko u hla nta mase a huma a tiyile a fana na sitshopa na thya kari na mavhele kona miroho kumbe nyama kumbe u tshama u dya myama ne mavoya k hi kwa swo leswi na mavhe laka nde swa huma na mase.

SIFAMBI

Mpfalambati tinyawa timanga nyahlalani hi kwayo yo khuvi tiwa yi kufu metiwa yibohe riwa hi labi laha kunga ha sifambi

- 10.

NYOKA DJUNDU

Sidakwa hiwona nkuzi wo swe kiwa vhanga ra wona wu ve kwa wuhola u nwi wa ne vusi ku hi ku tala ka nsa ndla loko siphutsiwa loko kuri vusiku uta popa munhu ku fane na loko a nwile byala wu tsu tsuma ne mirhi hi kwawo narona Rihu he Sitshetsherhe magogo mani wa tshungula swinene le ya ku Kandeta hi leyi khonwa, Ntha dzw ha y-a-tsovekelo ~~hixkkayixixix~~

Nyavodja

Ntshugulu

Molele
 Nenginedz
 Muyembe
 Mungamanzi
 Sikhwakhwašo
 Ntswirhirhi
 Nśinśangana

K24/10

hi kwayo ya love kiwa munhu atshama a nwa mati ya kona ne ku sweka
 ri khwerhe a ka pula nyoka yale nde ni yita ga ya swinene.

11. DZHOHANI VUVABYI BYATI HOMU.

Khadi
 Ntoma
 Mubuhumayila
 Nhlahle
 Singoya
 Yiendliwa

Tsovekelo tihomu tinwe siwa hirimho ndo ra ho mu
 Munyu wotlhaveriwa ka voko rahomu.

SIHLAKAHLA

Nya hlatani Ne Siklahahla ša mhi ntlwa na mu nyu yinwi
 siwa naronadimda ya nwi siwa.

12. TINHLALU NTAMELANI DAPU

Na khale va ku.
 Hitiva wantshi kumbe vurhena ~~wukwukwukwukwuk~~ wo kha ndliwa ma
 kamba ya wona munhu a ku ndu mulefa silondo ~~w~~ swi tshaka a hlamba
 swinene hi mati yohisa nda ku ufanelo ku tšhu ku tšiwa swinene
 mmirhi hi kwavo.

TINYOKANI ta lendeni

Va khale vaku
 Hitiva wona Ndhangelu nguva ~~wuxkukx~~ kandi wa ne ri ninga
 Swi endla mapo rivanda munhu ufanela ku funya Šigume ša kona ka
 mune hi sihu kutani tino kani tita ys vonaka handle tifile.

RITSEKO

13.

KURUNDA NGATI (NDUNDWANI)

Va khale ava tiva (kunga seta va lungu) Ntshuntshu ngwa rivavula yingwe ne ti ndluwa.

MILOMBYANI

Matluka yantshova makutla Ne yamuhe lambeva a khuvutiwa a bohimbe ke riwa muvabyi sangweni ra ye na.

Vari na nhlonge ya nfenhe ne vulongo bya vona vakhale vavurisa swe swo.

KULUMEKA.

Kutlhaveriwa nda ku kuvekeri wa nhluku laha vanga tlhava kona kuntswontswiwa moyo hile hehlaka nhlu ku la ha kuvoneka ka mupfu ne mi ntwa.

KULUMA) LUMA NDEN

Va khale ava ti pfuna hi mirhi leyí ſigobo, Nyokani, (Rina ntswa nyoka) Nuhelambeva Murhumbula mbudzana.

SILUMI

Muyembe vutshepu byawona hambi manana utikile swilulamile hambi wahlamba hiswona ranga ra nala na utſi ndo.

MBELEKO ya ſinuna

Vakhale ne va mtswentswi vativa leyí Rivangalala mutlhava nkuzi Byerhe Rivavu la yingwe ſikovodzixa Šikovodzela Šitundu ſanfenhe Ne ſá mbeva na mbila.

MBELAKO ya vavasati

Yiendliwa hi tsovekelo

Mpfilwa ntsengele nſinsangana byerhe.

Nhunguvani ahiyona yivalavulaka kuvalavula munhu hi nhopfu yayena loko a hefumula yi ku pfiko-pfiko pfiko pfikoo. va ku hezwa NDHAVAMHHI se aku ſana ma switwa leswi avulaka swona vanhu vapfumela a va tivi le ſinge pfiko pfiko kuri i ſini Nyunge hlapfurha leyi kulo yiboswe ma tlhelo mambirhi yisusiwa swa lendeni kutani yinghenisiwa.

Nho pfini nhungu vani yile hansi yivekiwe swinene munhu yena ayi langutisa lokoapfu lanomo a yi twali loko a pfa la ya twala hikuva se kuhefumula nhopfu.

15. Sifaniso ſa nti nhlolo ta marambu yatindlopfu ti kumeka ka va venda vatsonga vona va ku i mungomu.

Leswitinga wisa swona tiba mihari hari . Venyi va tona vaku (Thangu dzanga dzina Mufhiri fhiri)

NHLANTO.

16. Phakama ne mati le bakweni ra turhi hiyona va kokwani ya avativa yona.

KUPFUTA KUMBE DIROPA.

Mathunga khonwa ntolwani Gulugulu Ndhonya ſiganama mbhupununu yoswekiwa hikwayo mbiteni yinwe.

KUHLATISA.

Vakokwani ~~is~~ vativa leyi navona vantswentswi Munyu, Byanyibyanlela, ma dhlozana, givisile Mathunga, muse ~~mak~~ ndje, Hikwayo yodludliwa munhu a kupula khuvi a nwa mati yakona a ti lokorisa hi nti ntiho.

Sivavani, Wantshi, Phidulume, yona yihuma hiyoſe Sivavani uhumesa nyongwa Phidulume yinwiwa na rivisi.

MAHLANGANISO.

Sintoma ntomani pfhu pfhanyi (byanyi) sinyeyi yo tlhaveriwa kunene.

Hiyona va khale ava themba yona.

VUVABYI BYAMATSOLO. Loko yatele mati.

Matluka ya śivavula (kumbe k mu khokha) a khuvutiwa a na marhetiwa kutani a hisa swinene lakokala kuhuma rhu ku bya.

17.

Sifaniso śantinholtá śitsonga vaku i vula kumbe tihakata.

Vakhale va ku

Leswi tingawisa swona tibile bvuri (Loko valawula vaku u dya swa ku ośa).

Loko ari kari a hlahluva tiniwi karha ta hi ku ba bvuri! bvuri! ntsena vangoni vakala vata fika anga vavoni

ahunga tiwa hi vula hi mhaka ya bvuri va nwi tlhava hi tlharhi a fa (Loko vanwi hleka vaku upenukelwe hi nhenga).

18.

VAMANYOKE.

Vakhale a vatiba wo lo wu (hembí yiri konaminwani) matanda a yi mbhu.

ŚIMUNGWA MUNGWANI.

Vakhalea va tiva yaleyi.

Hlangula wurhangá wu nwiwa wuhlantswa ndeni nda ku ku ta matluka ya tshova makutla ma khuvutiwa ma vu pfa muvabyi a tshu ku tshiwa mmirhini swinene.

MATSHASI.

Munyani mananga ne mafurha atihlapfurha ma mfe yanti ntoma.

TINDLEVE.

Mafurha ya nhlarhu ne matiya ma tlu ka ya gwadi vakhale vatiba yaleyi.

KUHLANTSWA NDENI.

Nsungunlungu wa kavhata i wa lavakulu utsena hambi swiritano
wa vavisa

Wa swi hlangi hiwona Hlangula na Si la ma ~~si~~ subini.

Hiyona va kokwane ava tivayona.

19.

KUTSUMELWA ~~XXXXXXXXXXXXXX~~

Pahakumaka Mati vantima va tiva ngo pfu lowu (Vakhale ne va
ntswentswi) Swipembele ne ha ndelo kambe wa dlaya vanhu loko
vanga wutivi ku yela kawona Wurhundisa ngopfu hi kwalaho ka
t'somela

SULULWANI

Wukona murhi lowu vange i sululwani wu kumeka ti kweni ra
Nhlengwe Save ne le Bwhe sa (Zoutspansberg) hiwona ndi wu kumeke
ka vakhale.

Wukumeka ngopfu la Transvaal Letaba river na Vembe ne kunwana.

KUDZIZZIMELA KAMENO.

Va khale va ndi byerile wona lo'vange i byatila (Ridya nhwarhi)
Wonhla pfunhiwa loko meno matshava kuluma.

20.

NWAMABA~~+~~SWIFUVA.

O vone ka a lawula tinhlolotayena e hansi kantshava yale
vhenda (Northern Transvaal)

Tinhlo lo ta nwa maba swifuva i makume mambirhi na ntlanu
na ti nharhu

Kambe watitiwahi ma vito ya tona hikwato

A ku ri'sile hi swona 1-1-1-1 ndza hanya ndzefmambahiti-ndlela
ndzavitanipa va ku nwa baswifura ~~ndzavita~~ ndza dya byirhelela hiswona
hahlaaa

Loko a lawula a ku tanwi tsakisa hikuva nsati wa nkanyi
waveleka nbhurhi ya ti futsu ya kleka mutini ku biwa nkulu ngwani
laheya nghala yietlele nsati wadzuma u kombanoyi nuna wa nhenga wa
re mbela lahaya swikwembu swetlele mhis iyi huma hikukhana
nguluve yona yikumina ndiyovitaniwa Kutani tihlolotayena etinwi
karhati.

21.

MIRHI YATIMBYANA.

Vakhale vafilo kombyana yinga lumi yinga hloti ya fanel a ku
Tshunguriwa

Loko yinga landi vuvtila bya swiharhi yi pfurhe teriwa
rivanda ra sibaha ti nhopfini.

Sipfhi sambyana sihanti sa nkaya so tshuwa mena ne miso
Loko yinga tsutsumi yi swe ke leriwahi sikangala kufa ne
~~mmme~~ rume

SWILONDA.

Vakhale va tiva ntswukelani murhigova ndleve ya mhuti
nyahlalani.

SWILONDA SWAKU TSWHA.

Mpfalambati Wu oziwa ti mi x tsu ta wona ndza ku ku ta hala
riwa tibasa tikha ndliwa tilove kiwa wu nwana wu endliwari
vandza lowa mati hiwone wo hlantswha rivandza ra ku tshela.

22.

MURHI WAKUSIVELA TINGALA.

Va khale va ku loko ufamba matikweni ya tinghala loko ti
ndzuma ndzuma kusuhani Murhi wa ma bophe na nsilili wa bohisa
mafundu laha minga atlela kona we ndla sivala hawona hi sa rikanda
ra mhi ntwa e ndilweni hiko ku hlongola tinghala.

WAKUSIVELA TINSUNA.

Vakhale va tiva nyansunani wo pukutseriwa wu a ndlariwa la ha
unga e tlela kona wa nuha swinene wu kuneke ngopfu lomu ku nga
mananga ya ntlhava.

WAKUSIVELA TINFENHE.

Vakhale va ti va Tsamalah (Sidakwa) loko u khuvuta u wutota
swifakini x loko ma nfe nhe a tshuka a dyile a ta kho miwa hi
vurhongo le byi kulu unga dlaya a nge swikoti ku tsutsuma.

23.

WAKUDLAYA TIHLAPFI.

Vakhale va tiva ro Phyombye na Ntsupi
Phyombye ro khuvutiwa Rhanga ra kona wu tsho riwa matini
lawa a yimeke.

VUVABYI BYANGOMA.

Vakhale vari swi sukela sidyelweni ku e ndliwa tsokekelo
ra nyavodja na Sikwenga

Rikanda

Rikanda ra mhofu ne mafurha anhla pfu rha hi swona vatotaka laha nhloko yinge photo photo

24.

KUSIVELANTUNGU.

Vakhle vahi bye la mirhi leyi Šitsalala mhila

Swi e ndliwa tsovekelo e Khuwanini ra mati vanhu hi kwavo vamuti vanwa kona vahi byela kambe vaku loko kuri na htungu vanhu vafanelia ku tshika ntirho wa ti ndlo vari swayila.

25.

SIHUNDLA ŠAMIRHI N VUVABYI

Vuvabyi bya Ntithuri i vuvabyi bya mihaha mo kumbe havige kasi vakhale vaku i swiharinyana swari Šaka ra swi Mtlewani le swi tsongo swinge ne ke munhwini

Va tshungula hi ti ndjungju ta mirhi

Vuva byi lebyi byi tele ngopf a Northern Tvl (Vhenda)

NDLATI

Va khale lava va bošaka Šihundla vari e hi munhu a haha ka vativa murhi lowu venga na ka narihati hiwona va to taka laha varhanka ka lesweku tilo ri ta ha kona murhi lowu wuvengana ngopfu narihati loko wutotiwa ndlwini si ku tilo ridzindaka yindlo yinga tswha loko wu nga sukangi loko wutotiwa ſi ſivaleni kunwana ne ku nwana switano

MIRINGO

Vakhale va tiva murhi wa maloyi Muhoba dali hiyona yitshungulaka loko munhu a vabya hi ma rhingo kumbe swi phoso (Hileswaku u tſheleriwe murhi wu nwani lowu nwi nyike vuvebyi byebyo kumbe

26.

~~mmayixim~~ uwudyile kumbe kunuheriwa hi wona

RIHEHLO.

Vakhle vativa leswi loko kuyiviwile kumbe ku dleyi wile

Loko nanga yihehlela yifanele kusungula yitiva lava vanga valaka va wena u nga yiveriwa ~~km~~ kumbe kuferiwa

Ahiwona murhi wu nga ta hlota hiyena nanga anga ta fanelia ku tirhisana na munhu loyi ayi ve ke kumbe a dlayeke wa ha tafanelia ~~ky~~ ku ya va Tſhelela Rihehlo ne vu siku maveleni madulwini tinguleni

Nda ku ka mi nkarhi nyana vanhu va ta fa ha wunwe wunwe loko mi ya kurileni loko mi tshuka midyile swa ku dya swa kona na nwina mi śirhwele ſa ntſila wu bu lu bulu.

Kutshungula rihehlo hi ko ku rhurhisa vanhu e mutini vafanele kutshi ka hi kwaswo vangateki ntſhumu vatayisīwa nambeni vaya hlamba hi kwavo kutani vahanyile

Vakhale vuvu tlharhi va tiva swe swo hambi tiri kona tinwana
27. tihehlo kambe lerihiri nwana ratona le ti tirhisiwaka

TINDHAKA KUHLAMBA

Vakhale vari loko kufiwile lava nga sala vatafanel a hlamba hi mirhi leyi

Nghuvaswīivi hlamba ſi pinya

Ne mirhi mi nkulu leswaku vu vabyi byi nga ve tluleri

TINDHAKA TINWĀNI

Vakhale vari loko wa usati aferiwile kumbe kuhumeriwa hi khwirhi hambi a hlamba anga pfumele riwi ku hlangana na nuna wa ~~mixx~~ hata fanela i ku tshunguriwa ne ku tlhaveriwa va hlanganisiwa ti ngati ne mi ſiſito hi mirhi leyi muvali ne mpontsa ne hlamba ſi pinya se ve hikona ma sango a nga basa
Kambe swiyila switele ngo pfu swingava nabuku ya swona kuhlamusela leswi va swivulaka ehe hla ka tindha ka

28.

NTONGOLA

Vakhale vativa murhi lowu tinsiva ta nkwenyani ne ku dzaha fole

LAANGA KUMBE NKENYENGWANI

Vakhale vativa furha ya kokolombani

SITSHUNYE KUMBE NFUKUZANI

Vakhale vavu tlharhi va tiva ſiharhi nyana leſa mbeva va-
hlangisa ne ſigobo ~~mixx~~ ntſwhukelani

KUSIVELA VUVABYI BYASIDYISA

Vakhale vari hiyona nyonghwa ya ngwenya ne ſi khwa khwaſo
ava tlhavela ririmini

29.

MAVITO YAMA'BYI MANWANI

| | |
|------------------|-----------------------|
| Ntelo | Tshovhela |
| Ntongola | Diropo (Kupfuta) |
| Mu tshetshaphasi | Dzwohani (byaswifuyo) |
| Marhoda | Rihuhi |
| Mihahamo | Rihaviya |
| Muthundenghazi | Silumi |
| Mathyaka | Sifuva |
| Madambi | Sitehavi |
| Mangaa | Sivhumburhumbu |
| Magogomani | Sifambi |
| Mabuhibiuhi | Sifula |
| Mukhwuyani | Simungwamungwani |
| Makheše | Sivele |
| Ma dhlozi | , |
| Murhegu | Sindinwana |
| Nombe | Sipyombe |
| Nhlokonho | , |
| Ncondo | Sinyeku |
| Nkenyengwani | Sivindi |
| Gwembe | (vuvabyi bya swifuyo) |

Hlaviso

| | |
|---------|----------------|
| Tihlalu | Sifulambyana |
| Thusula | Swindomundomu |
| Thumba | Switshetsherhe |

30

Mponda

Phika

Ngoma

Mbatata

Tinhweti (Switlhandla)

Nyoka Dzwhu ndu

Simawu (Kupanda kahlo hifte mombyeni)

(Vuvabyi bya Sisuti)

Likhalo

Sinyanyu (Vuvabyi byo khoma vavansati vangatshami vukatini)

Mutetemelo (Vuvabyi bya kurhurhumela)

Mathumba

Matshasi

MAVITO YAMIRHI LE'YITIRISIWAKA

| | |
|-----------------------------|------------------|
| 1 Nsolinsili (kumbensilili) | 10 sihlangwa |
| 2 sivavani | 11 silutsi |
| 3 Sindomedja | 12 situku |
| 4 Sinyayyu | 13 nsungu-nsungu |
| 5 siganema (sizulu) | 14 nsangawume |

- | | | | |
|-----|---|----|------------------|
| 6 | śibaha | 15 | Śikhwakhwaśo |
| 7 | nśinśangana | 16 | Sirhungulu |
| 8 | Śikovodzela | 17 | Śivhuno |
| 9 | Śikwenga | 18 | Śidakwa (śizulu) |
| | | 19 | ŚSinungu mafe |
| 31. | 20 Śipfhisambyana | | |
| | 21 Śintomantomani | | |
| | 22 Śimunyani | | |
| | 23 Śinyuke | | |
| | 24 Siphahlani | | |
| | 25 Sisidani | | |
| | 26 Śikanyula (mafurhayatimongo) | | |
| | 27 Śinyayi (Thyakaramusi) | | |
| | 28 Śivudzi | | |
| | 29 Śindhuyandhiya (śizulu) | | |
| | 30 Muhumixi Mahulumedje (śinyayi) | | |
| | 31 Marhalela (swiharimyani swavusokoti) | | |
| | 32 Ma kha | | |
| | 33 Makonazwhothe (śindawu) | | |
| | 34 Mānyān Manungwani | | |
| | 35 Mazwhiyila (śindawu) | | |
| | 36 Mungmazi | | |
| | 37 Ma kudulela (Tshivenda) | | |
| | 38 Mu ndhlozana (śizulu) | | |
| | 39 Mu sa Tśiləmbi (śinyayi) | | |
| | 40 Mu khandu (śizulu) | | |
| | 41 Mu va la | | |
| | 42 Mukhokha | | |
| | ***** | | |
| | **** | | |
| | 43 Murigova | | |
| | 44 Murhumbula mbudzana (Tshuvenda) | | |
| | 45 Munuhela mbeva | | |
| | 46 Mugwirhi | | |
| | 47 Mustla wayingwe (sizulu) | | |
| | 48 Musuzwani | | |
| | 49 Mu djono | | |
| | 50 Muphang'a | | |
| | 51 Mu dhlayi ndhlovhu | | |
| | 52 Mutšhatšakhwarhi | | |
| | 53 Mutshaya ntombhi | | |
| | 54 Mhile | | |
| | 55 Mbhoziso (śizulu) | | |
| | 56 Molela (Tshivenda) | | |
| | 57 Mbhupununu | | |
| | 58 Mpotsa | | |

- 59 Mpumbulu
 60 Mponwani
 61 Mpepu
 62mpentsa
 63 mpha sa mhala
 64 Khomahlaya
 65 Ntsanda ndlopfu
 66 ntšhu tšhungwa
 67 ntšhugulu
 68 nfe nhe
 69 nkuhlu
 70 nkanyi
 71 nkwangulatilo
 72 nghu va zwhivi
 73 nghukumuku
 74 nkonono
 32 75 Nduvata pano (šinyayi)
 76 Ndhlivata
 77 Ndha nge languva
 78 Ndleve ya mhuti
 79 Tivu
 80 Khadi
 81 Galudzu
 82 ndawani
 83 ndhulwani
 84ndawu
 85 ndoda munyama
 86 nhla ngula
 87 nhla utswa
 88 nhla la
 89 nhlamba šipinya (šinyayi)
 90 nhlarhuu (nsinya)
 91 nsangasi
 92 nsa tši lambi (šinyayi)
 93 nongonoko
 94 Numanyana
 95 Neta
 96 na ndyani
 97 Nembenembe
 98 Ntiya
 99 Hungu medje (šinyayi)
 100 Nyovodja (šinyayi)
 101 Ntha dzwha
 102 Byerhe
103 Rixam i a vina

- 105 Pfhanyi
 106 vutsula
 107 Findandi lapo (sinyayi)
 108 nukuni (sizulu)
 109 Nteva libombo (sizulu)
 110 nsindava thekathi "
 111 Ngazini "
 112 Ndavu la livholo "
 113 Ngwa vhuma "
 114 ngepe "
 115 Ntombi kayi bi nei "
 116 Nkomo e muneu "
 117 nkanyembu "
 118 nsukumbila "
 119 Uzi buthe "
 120 Uzifozonke "
 121 Ufansonbi "
 122 U m'khandu "
 123 Vhela vahleka "
 124 Vhantu "
 125 Vhama "
 126 Suka sihambe "
 127 Sitha puka "
 128 Pinda muvhe "
 129 Pepe langeni "
 XXXXXXXXXXXXXXXXX
 XXXXXXXXXXXXXXXXX
 130 Phi nda ba mutshaye "
 131 Phu nyuka ba mupete "
 132 Me meza "
 33 133 Mahlaba kufeni "
 134 Mangwe "
 135 M'dhla ngwenya "
 136 Maho gwe "
 137 Mathu nga "
 138 M'lomo m'nandi "
 139 Mbune "
 140 mpundulu "
 141 Mayime "
 142 M'komo "
 143 M Hlula manye "
 144 Dwedwe le nceba "
 145 Aba papi "
 146 Kuhle "
 147 I Hlavu za ma kula "

| | | |
|-----|--------------------|-----------|
| 148 | I hlavu zo mbulela | (šizulu) |
| 149 | I sibaku | " |
| 150 | I sitolomo | " |
| 151 | I sibiba | " |
| 152 | I sipepetu | " |
| 153 | I sidala | " |
| 154 | I mpila | " |
| 155 | I mpikayiboni | " |
| 156 | I bambelelo | " |
| 157 | I khwatshu | " |
| 158 | I bululu | " |
| 159 | I Hlolo | " |
| 160 | I simango | " |
| 161 | I bedhle | (šizula) |
| 162 | Imfene | " |
| 163 | Isadawana | " |
| 164 | Igwayana | " |
| 165 | ‡ Dumaphasi | " |
| 166 | Bububu | " |
| 167 | Zamlandela | " |
| 168 | Ha la ka vhuma | " |
| 169 | Sibunge | " |
| 170 | Hozahoza | " |
| 171 | Vukavuka | " |
| 172 | Vu la kuvaliwe | " |
| 173 | Thula sizwe | " |
| 174 | Mpe petshane | " |
| 175 | Ma bo pe | " |
| 176 | Nsukumbila | " |
| 177 | Mbhe le tisane | " |
| 178 | Dudulani | " |

SWIHARHI LESWINGA N. MIRHI

| | | |
|-----|----------|------------------------------------|
| 179 | Ndlopfu | Mudaka, vulongo, mafurha, marhambu |
| 180 | Nghlela | Mafurha šiluku (Manhlata) |
| 181 | Yingwe | " |
| 182 | Nfenhe | Vulongo dzovo |
| 183 | Nhloni | " |
| 184 | Mhintlwa | šihlakahla " |
| 185 | Mhofu | Mafurha " |
| 186 | Nhelembe | " rimhondo |
| 187 | Nsimba | Marhambu |
| 188 | Mpfuvu | Mafurha dzovo |
| 189 | Mpfundla | Šiyala (ntšile) |
| 190 | Mhisí | nhompfu ngati tšova |
| 191 | Nguluve | Mafurha |

- 192 Nyempfu Palaa
 193 Mangwa yanhova sinyondwani
 194 Nungu Ntinsiva
 195 Hongonyi Tshova
 196 Mhandela dzovo marhambu
 TINYANYANI LETINGA' MHIRHI
 197 Sidawani (kambe asi sevoniwahi mtnhu kufikana sweswi)
 198 Sikhovha Siendla loyi
 199 Simhungu Mafurha
 200 Koti " nati nsiva ne Marhambu
 35 201 Manghondhwani sisaka nenyama
 202 Mbewulani " "
 203 Yimbho makamba ya ma nda yayona
 204 Nhhlalala Sisaka
 205 Nhwati vu longo ne marhambu
 206 Nkwenyani Tinsiva
 207 Sikwarhu Tinsiva ne nyama
 208 Vušungu
 209 Pha kama
 210 Muvhumayila
 211 Rinantswa nyoka
 212 Sulelwani

36.

HLAMUSELOVA MIRHI

No. 1

NSILILI

Wapfuna kusivela tinghala wuthyiwile vito va n̄silili
 hikuva nghala loko yifika laha wunga kona hivula laha wu
 nga totiwa kona yi to ſilila ri hlaka hla

No.2

SIVAVANI

Wu pfuna ku hlatisa wo wiliwa maha nti ya wona wu e
 ndla rivanda kukufumetiwa mati munhu ange se dya ne miso
 anwa wuta humesa nyongwa ya rihlaza .

No.3

SINDOMEDJA

Wupfuna ku kanda ha wona lomu ku vava ka wo vatletiwa
 marhangya wona ma tlhomia hi tinhia wu swe kiwa hi kuta
 khoma hi tinhia mungu e ke ndeta

No.4

SINYANYU

Vari wu tshungula munhu wa sinyanyu wo swekeleriwa

No. 5

SIGANAMA

Wutshungula vuvabyi byo pfuta vununa wu swe kiwa nayi
 37 nwani hileyi khonwa, ndzendze, mbhypynunu na Ntolwani yo
 swekiwa hi kwayo yi vila swinene kutani wunwiwa

No.6

SIBAHA

Wupfuna muhlwani wo swekiwa ku mbe kukufumeta munhu a
 fundela a phela mati wu pfuna na ~~xiñxiñ~~ nkolo loko yi vava na
 rivanda rawona wa e ndla swo fundela

No.7

NSUNGUNSUNGU

Wupfuna ku hla ntswa e ndeni wo siliwa wu endla rivanda
 wu tsheriwa ka rikhwerhe vanwani va tshela madle keni na
 yona ny unge yo wona ya ti rha yiriyose

No.8

SIKOVODZELA

Wupfuša mbe ſe ko ya vavanuna

Wu katsiwa na madleke na swona wu hlangene na leyi
 tshugulu, ſitundu, (ſa Fenhe Kumbe ſa mbila) na riva nga
 lala

No.9

SIKWENGA

Sipfuna ngopfu vuvabyi byavana lebyi vange i ngoma
 38. wu kha tsiba na lowo nyavodja wu endliwa tsovekelo wu

38 -wa na lowo nyavodja wu endliwa tsovekelo wuri dziwa ri khwerhe ri dyisiwa nwana

No.10 SIHLANGWA

Wupfuna va tswedyani loko vahaku huma ndlwini wo khuvutiwa ma tlika ya wona a hlamba ha wona

No.11 SILUTSI

Wupfuna sí tlhavi wo swekiwa wu khuriwa mati ya kona ku swe kiwa mbili leya ntima

No.12 SITUKU

Sipfuna mi nkolo loko yivava wo funderiwa hi mati ne ma tluka a khuvutiwile

No.13 NSINSANGANA

Wupfuna ritseko ra ngati wo swekiwa wu khuriwa ne ke ndla ~~xix xixxixxxxx~~ rikhwerhe

No.14 NSANGAWUME

iaku nehela risema ro tsakisa wula vi wa ngo pfu hi vavansati

39. No.15 SIKHNAKHWAŠO

Wutshungula nyoka ne vuvabyi bya sídyisa

No.16 SIKHUNGULU

Jupfuna mu khuhlwaní wa Swihlangi

Wa kufumetiwa ne mati wu khuriwa

No.17 SIVHUNA

A va tlhavela va ku lwa tinyimpi

No.18 SIDAKWA

Wutshungula nyo ka djundu ne switshe tshe rhe

No.19 SITUNGU-MAFE

Wutshungula sitlhavi wo siriwa

Wu endla rivanda ri tšheriwa matini wu kufumetiwa hi ku khuriwa

No.20 SIRFHISA-MBYA'A

Hiwona wa matimba ku hlantswa e ndeni wu e ndliwa hi rhanga rawo na wo tšheriwa hile ndaku hi rimhondo rahomu

40. No.21 ŠINTOMANTOMANI
 Wu tshungula loko munhu a sule kile wo tlhaveriwa
 mahlanganiso
- No.22 ŠIMUNYANI
 Wutshungula mirhi loko wu vava-vava wo swe kiwa wu
 khuriwa
- No.23 ŠINYAKE
 Wu nyunyeteriwa maveleni loko a bya riwa wu endla
 nkoho
- No.24 ŠIPHLHLANI
 Wu pfuna ku dlaya ma nyoka ni a ~~xm~~ swifuyo wo
 khuvutiwa wu katsiwane vudya ngwani
- No.25 ŠISIDANI
 I wa ku tshungula nyoka wu endliwa tsovekelo neyi
 nwani hileyi nt'sugulur
 Mungamati, nyavo dja, Muyembe na Molela yo lovekiwa
 yi nwiwa mati
- No.26 ŠIKANYULA
 Wupfuna ri khohlolo ra šipyombe (i mafurha ya
 timongo)
- No.27 ŠINYAYI
 i ~~xxx~~ wama hlanganiso
- 41 No.28 ŠIVUDZI
 i wanyoka wendla tsove kelo ne yinwana
- No.29 ŠINDHUYANDHIYA
 i wu kurhiya swiharhi (vu dzimba)
- ~~30~~
- No.30 MAHULUMEDJE
 i waku hla tswa ndeni
- No.31 MARHWALELA
 i wa kusive ntungu
 Wu katsiwa na rhanga ra šitsalala
 Wu ~~k~~ t'sheriwa khuwanini ra mati lawa ya nwiwa ka hi muti

hi kwa^{wō}

No. 32 MAKHA

I wa kunuhela risema rotsakisa wa toriwa rivanda ra-wona na ma furha

No. 33 MAKONA-NZWOTHE

Wu tshungula swotala nyoka, śitlhavi wungnena nghena hi kwaku e kayinwa ni hi kwaloho vanga wu thya vi tora ma knoanzwothe (ma kotahi kwaswo)

42. No. 34 MANUNGWANI

Wu tshungula mi nkolo hi kufundela

No. 35 MAZIYILL.

i wa ku hlamba hi wona

No. 36 MUNGHA MAZI

i wa nyo ka wu endla tsovekelo

No. 37 MANDHLOZNAN

i wa ku hlatisa

Wo dludliwa khuvi' ri kapuriwa hi m ku nwa mati hiku dli'va hi ntintiho kumbe rinsiva

No. 38 MUKUDULELA

Wu tshungula vuvabyi bya maringo wo toriwa rivanda ra wona

No. 39 MUSATŚILAMBI

Na wona iwa vuvabyi bya maringo

No. 40 MUKHANDU

Na wona swafana na leyi mi mbirhi

No. 41 MUVALA

Wu tsungula wa nuna loko nsati wa yena a onhekeriwilw

43. hi khwirhi loko va ta lava ku hlangana kambe va ta hlanganisiwa hi wona kunwe ne mpontsa

No. 42 MUKHOKHA

Wupfuna ku arhaveta nhloko loko yipanda na svona wupfuna ku e ndla mar hukubya loko valava ku bo ſa kunwane ku nwani wu endle hi matluke yawona loko a pukutseriwa a

na meketiwa a boheleriwa nka rhinyana

Kanwe kanwe a tava ahisile kufana na rhukubya ra ndilo

No.43

MURHI-GOVA

Wu tshungula swilonda

~~先集~~

No.44

MURHUMBULA-MBUDZANA

Wu tshungula nyoka yo ~~ix~~ luma-luma wo kha ndliwa timi-
ntsu ta wona wu pfuviva ne mati wo nwiwa ne rhanga ra wona
ra swekiwa rivila hi ku endla ri kwerhe

No.45

MUNUHELA -MBEVA

Na wona i wa nyoka loko ~~x~~ yiluma-luma

44.

Wo swekiwa ne ku endla rikhwerhe

No.46

MUGWIRHI

i wa kurhiya Swiharhi

No.47

MUSILA-WAYINGWE

~~xxxxxxxxxxxxxx~~

i wa ku hla Ntswa ndeni

No.48

MUSUZWANI

i wa mu khuhlwani

wo swe kiwa ma tlukayawona a khuriwa wonge i tiya

tea wa ka ~~xxx~~ tsixa ne ma gwadi

No.49

MUDJONO

Wu tsungula ku a rhaveta nhloko loko yi panda

No.50

...UPHANGA

Wuendla ~~sinatsi~~ kusiva timbita loko tifayekile wo
tseriwa wutsemiwa rhanga ri salela ri ta phyaphyarha mafe
~~me~~ hiwo naanga ta endla ~~sinatsi~~

No.51

MUDYAYI NDLOVHU

i wa mu khuhlwani wo swekiwa ne gwadi (mukhuhlwani wa
phika)

52. No.52

MUTSHATSHAKHWARHI

i wanyoko wu nghe na ka ~~xxxxxxxx~~ tsovekelo

No 53

MUTSHAYA NTOMBHI

Nawona i wa nyoka

~~XXXXXX~~

~~XXXXXXXX~~

No.54

MHILA

Wu tshungula mu khuhlwani hiwona vange wupfuna mu
 khuhlwani wa ntungu wo swekiwa wu t'sheriwa matini
 ya ku nwa rhanga ra wona hirona ritirha ka

No.55

MBHOZISO

I wa ku hla tisa wo dludliwa khu vi rika ka puriwa
 nda ku hi kunwa mati ya kona

No.56

MOLELA

i wa nyoka wu endliwa tsovekelo

Ne yi nwana ya tinyo ka le'yinga tsariwa ku i ya nyoka

No.57

MBHUPUNUNU

I wa nyoka ya ri t'seko wo swe kiwa wu endliwa ri
 khwerhe ngopfu nyoka ya swihlangi

46.

No.58

MPONTSA

Wutshungula ku hlanganisa wanuna na nsati loyi anga
 onhe keriwa hi khwiri

No.59

MPUMBULU

i wa nyoka wu'ndla tsovekelo ne yinwani

No.60

MPONWANI

I wa nyoka ya ku luma-luma wu swekiwa wu khuriwa

No.61

MPEPU

Wu tshungula ri haviya

No.62

MI'ENTSA

Wu tsjimgi^{ga} vivabyi bya maringo

Ne kufetsa wa rihuhe

No.63

MPHASAMHALA

Wu tshungula sítlhavi wo swekiwa wu khuriwa mati yawona
 vavwani va hlanganisa ne Simpongodzi rivanda ra sóna

No.64

KHOMA-NHLAYA

Wu pfuna ku tshungula sítlhavi ri vanda ra wona

47. No.65

NTSANDA-NDLOPFU (kumbe mbholovisi)

A wu tshiverhi loko wu tshiveriwa minuhe riwa himusi
 wawona mihianga natihloko miholova hikwalaho vanga wu
 thya vito ra MBHOLOVISI (hibyona vuvabyi bya miringo)

K24/10

Wa nwa na va swe ka va wu endla wo tshungula nyoka

No.66 NTSUNGULU

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

i wanyo ka wu tsheviwa madlekeni ne wa byere (nyoka ya vununa)

No.67 NTSHUTSHUNGWA

i wa nyoka yarirhundu

Wu swekiwa ne tindluwu ne rivavula-yingwe

No.68 NSENHE

i wo hlabma hi wona loko munhu a khumile vakhale vanwani va wu tivisa sweswo

No.69 NKUNHLU

Wu pfuna ku hla ntswa ndeni wo phaphi wa mahanti wulove kiwa matini o ringa na kutala ka sandla leši pimiwaka ka mbirhi wu tšheriwa hile nda ku hirimhondo rahomu kumbe hi thumbu ra šilungu wu humesa marhe ke ne ~~xx~~ nde swinene

No.70 NKANYI

Wu pfuna ngopfu ritšeko rangati wo ser kiwa mahanti yawona u vila swinene ~~xx~~ loko ari nwana va sungula hi ku nwi nhlantswa ~~xx~~ ndeni hi murhi wa nhlangula wofuhletiwa timitsu tawona tivupfa a ripfundeni kutani wu kha ndliwa wu tšheriwa matini a nwa

No.71 NKWANGULA-TILO

Wu tshungula šifuva šo vava ntsena hambi ša phika wa dludliwa khuvi timitsu ta wona ri kapuriwa

No.72 (šihošo ša hlamuselo wa No.72)

No.73 NGHUKULUKU

Va khale vari hiwona wona e kubyaleni ka mavele vo pfuna na mbewu loko va la va kuya ~~għixx~~ gobela

Wu nwani va nya nyetela loko mavele ma rikhava

49. No.74 NKONONO

Wu tsjingula ~~xixx~~ ritšeko ra ngati wo serkiwa swinene

49. No.74 NKONONO
 Wu tshungula ritseko ra ngati wo swekiwa swinene
 kutani wu endliwa ri khwerhe
- No.75 NDUVATAPANO
 Ve nyi va wona iva ndawu vari wa pfune munhu kutumbela
 vanga nwi voni loko a torile wona hi swe swo va wu thyavito
 ra nduvatapanu
- No.76 NDHIVATA
 Wa vu phisa byo rhiya swiharhi vari loko wu nyunyeteriwa
 laha ku riyiweke swiharhi loko swifika kona swarhivala swi
 bya ha nuheteri
- No.77 NDHANGELA-NGUVA
 Wu humesa tinyokani letitshamaka e ndeni ka ~~xxx~~ vanhu
 Wa khandliwa ti mi utsu ta wona wu vu pfa kutani
 wu ka ndiwa narinenga wu endla mapa hi kufunya mapa ya
 kona ku pambula ka sandla tinyokani titafa kunene tihuma
 futi tifile hambi sihlangi hambi kulu kumba awu karhati
 awu lumi ndeni a wu bo si ndeni wulwa natinyokani ntsena
50. No.78 NDLEVE-YAMHUTI
 Wu pfuna swilonda le swi na ngati yaha humaka loko
 mu vhu a ha ku limale
 Va hloti va khale ava tirhisawona loko va vaviseka kwa
 le nhoveni
 Wu thone ki seriwa mati yawona loko munhu a kha tlula
 tluka ku fanele kuhuma mati
- No.79 TIVU
 Wu lunghisa endeni loko kutshama ku pfuma wadyiwa kuva
 swakudya marhangya ya wona
- No.80 KHADI
 Wu tshungula dzwohani ratihomu wo khu vu tiwa yinwisiwa
 wu katsiwe na ~~xxx~~ munyu
- ~~51.~~ No.81 GALUDZU
 I misava ya kunonoha yobasa yihuma laha ku nga ba rihati

kuheta lembe kuta huma ribye ro basa ro nonoha vaku i galudzu tinanga ti hlanganisa ne mirhi yo matsokekelo ya tinyoka

No.82 NDAWANI

Wupfuna va nhwanyana ngopfu loko va hlamba wuna risema ro kunuhela i wa x va nhwana ntsena

No.83 NDHULWANI

Wu pfuna swihlangi loko ſinga ~~mm~~ hambuki ſihlangi ku endliwa leswi nwanawa ndhulwani Manani wa ſihlangi u hlamba mandla a ba sa swinene-nene a boſa ndhulwani hi ſintihwana le'ſa mafa hi nhlomulo ſintihwani ſitahuma ſi tsaka mile kutani a nghanisa ka nwana hile ndhaku kanwe kanwe nwana u ta ha mbuka (kubaba)

52. No.84 NDAWU

Wu tshungula vu vabyi byamaringo tinanga ti tshama tikarhi tiwu tsvhe la hi ngati ya swi harhi vaendlela le swa ku wutava na matiniba loko wu ta tshungula

No.85 NDHODA-MUNYAMA

Wu hlamba hi tihosi loko ~~x~~ vange se ya hubyen'i vaku vata t̄shaviwa hi huvu

No.86 NHLANGULA

Wu tshungula ku hla tswa swi hlanga a ndeni wo fuhle tiwa rimitso ra wona hi ku ta Uhandla wutšheriwa mati wu nwina wa swi hlangi ntsena

No.87 NELANTSWA

Wunghena e ka wa tsokekelo ra ~~xx~~ nyoka

53. No.88 NHLALA

Nawona wunghena ka tsokekelo ra nyoka

No.89 NHLAMBA-SIPINYA

Wulalamisa mirhi ku hlamba hiwona wo love kiwa ma hanti ya wona e matini hi ku hlamba hi wona

No.90 NHLARHMU

Wu hla ntswa phakati e ka la va kulu ku fana na n̄sungu-n̄sungu

594 No.91

NSANGASI

K24/10

Wa tirhisiwa e ka tinyoka ta ku luma-luma

No.92

NSAT'SILAMBI

Wu nghena e ku tshunguleni ka maringo

No.93

NTIYA

Wutshungula Sungulela wu lovekiwa ti mitsu ta wona

na mapa ya sifaki wu nwi wa ntsuvi wa wona

54. No.94

NONGONOKO

i wa wu dzimba bya kurhiya swiharhi

No.95

NUMANYAMA

nawona wutano

No.96

NETA

Wu pfuna loko ~~xifum~~ sifuwu sipfumala mafe no khuvu

tiwa sinwisiwa

No.97

NANDYANI

Wu pfuna kuvuyisa marhe loko munhu a omelwa wudyiwa

ti mitso tawona ne timhuti tawu tsela tidya wanya nganya

No.98

NEMBENEMBE

Wupfuna ngopfu nyoka yaritsekora ngati wo swekiwa

ti mitso wu endliwa ri khwerhe

No.99

HUNGUMADJE

Wu nghena kayo tshungula maringo

55 No.100

NYAVODJA

Hiwona wu tshungula ka ngoma (vuvabyi bya swihlangi)

wu love kiwa matini timitsu tawona kunwe na ta sikwenga

wu endli wa tsove kelo mati ya kana hiwona ma endli wa

rikhwerhe hiwona ra ku dyisa sihlangi

Laha nhlokweni ku totiwa rivanda ra dzovo ra mhofu ne

mafurha ya hlapfurha swi hlanganisiwe kunwe ne rivanda

No.101

NTHADZWA

Wu pfuna ku tshungula nyoka djundu wo kha ndliwa wu

~~xumxx xum~~ vumbiwa magavadi ku hisiwa sirhengela sitswha hi

ku vekela gavadi ri kufumela hi ku kandeta lomu ku
vavaka sweswośweswp loko swi herile ku totiwa hi mafurha
yahlapfurha lomu ku nga kandetiwa kona

56. No.102 BYERHE

Wu tshungula mbeloko ya śinuna wu tsheriwa ma dlekeni
wu endla wonge i tsovekelo

No.103 RIVAVULÀ-YINGE

Na wona i wa mbeleko wafana na byerhe

No.104 RINAMA

Va khale va ku wu tsungula munhu loyi anga tshamiku
kaya ngopfu wa nsati loko anga tshami vukatini ava nwi
swekelela hiwona

No.105 PFHUPFHANYI

Wu pfuna ma hlanganiso loko munhu a sulekile byanyi
byo fukiwa ku vende kiwa mati byi Petiwa hi ku kandeta
laha ku vavisekeke

No.106 VUTSULU

Hiwona murhi wo dlaya hi wona swiharhi wutotiwa
ka mi seve awu dyiwi

57. No.107 PINDA-NDILAPO

Venyi vawona vaku munhu anga ndi hinda ndirikwala
anga ndi voni loko vatorilewona

No.108 NUKANI

Venyi va wona va ku loko u torile wona awu ngarha
ndi wi hi ntshumu swilo hi kwaswo swita venga wena
(hikwa laho vaku inuhayini)

No.109 NTAVA-LIBO MBHO

Wa ku hla tisa ~~wixwixwixwix~~ hi ku ti dliva

No.110 NDINDA-VATHAK.THI

Venyi vawona va ku loko u torile wona va lala vanga
ku hinda uri kona (hikwalaho vaku ipona valala)

No.112 NGAZINI

Wupfuna ku lungiisa ngati

K24/10

No.112 NDAVULA-LIVHALO

Wu hlamba hi tihosi i ribye ra ku nwetsima rofana
na na šivoni voni

58. No. 113 NGWAVHUMA

i wanhlta ta hi ku ti dliva wuendliwa hi ma hanti
yawona

Max文集

No.179 HLMUSELO HEHLAKASWHA

Ndlopfu marhambu ya yona ma endla ti nhlolo
mudaka i murhi vulongo imurhi wa si tlm tlkwi

No. 180 NGHA LA

Mafurha a toriwa hi ti hosi va nwana vatshayela hiwona tigolonyi va ~~xx~~ tota khariseni vaku golonyi yo tshayeriwahi hi mafurha ~~x~~ ayi badjiwi

No. 181 YI NGWE

Nayona swa fana na nghala

No.182 UFENHE

Va ku vulongo bya ufenhe byi tshungula milombyani
Vati nyi mpi va khale ava tlhavela mavokohi ma voko
ya nfenhe ne ši vhuna ne hunga ne nhlarhu ne mhelembe
leswaku yatava ne yurhena

59. No. 183 NHLONI

Tinsiva kumbe dzovo i murhi wa ku dlaya ti ntswa

No.184 MINTLWA

Rikanda rayona ri hlongo la tinghala loko rihisiwa ndi-
lweni
Sihlakahla sí tshungula va vabyi ~~ha~~ bya Sihlakahla sa
tihomu síkatsiwane murhi wa nya hlalani

No. 185 LIHOFU

Rikanda ya ~~k~~ yona ri tshungula vu vabyi bya ngoma
va vana

No.-186 MHET.UMBE

Rimhondo rayona ri tshungula vuvabyi bya ntongola
rohisiwa munhu a dzaha musi hi phonfu

No.187

NSIMBA

Meno a yona a tshungula ku keuela ka meno a swihlangi
loko swi e tlele ne vusiku

60.

No.188

MPFUVU

Mafurha a toriwa hitihosi nhlonge yi tshungula milenge

No.189

MPFUNDLA

Šiyala še wona šitshungula šihlangi

No.190

MHISI

Ngeti yi pfuna ku tshungula rihaviya tšova vangoma
va baaloyi vange inoyi nhopfu va swekelela swimbyanyana

No.191

NGULUVE

Mafurha a tshule tihlalo ne mu khuhlwa wa ku oma
mi nkolo

No.192

NYIMPFU

Nhlokoya w yona yi tshungula nhloko leyi vangi
išimawu

No.193

MANGWA-YANHOVA

Sinyondwani ſi tshungula nyoka djundu

61.

No.194

NUNGU

Tinsiva tayona ti tshungula vu vabyi bya ſifula

No.195

HONGONYI

Tšova rayona ritiriswi hivangoma kufane na ra
mhisi

No.196

MHANDELA

Dzova rayona riendla murhi wo dlaya tintswa

Rambu ri endla hlolo leyi va nge yi vula swikwembu

62.

Xxxix

LANGA-RILA

Wutshungula swihlangi loko w swiri na ritšeko wa
kha dliwa wu katsiwa nerivisi wu swekiwa

NTSINDU

Wu pfune ſi ſi lumi ſa vavasati wo swekiwa rhanga ra
wona

NALA

Nawona wupfuna silumi ſa vavasati nyungi ya kaona

nawona wo swekiwa

SULULWANI

Wu tshungula vuvabyi bya sululwani wo swe kiwa vana
vakona hi ku khu la matiyakona vanwani va bohelela
nhanweni

63.

RINANTSWA-NYOKA

Wupfuna kulume-luma ndeni wo phorhiwa rimitsu rakona
wu mita mati waba va ngopfu kufana na lowu valungu va
nge khwinani

VUSUNGU

Wupfuna loko munhu alu mi we hinyoka wo sirhiwa wu
endla rivanda wu hlanganisiwa na dinda na ri ngoti ra
usihani swipfuvuviwa ne mati hi ku nwa

Byinwana vu ~~ix~~ ~~ix~~ sungu byi khoma nyoka yinga swi koti
ku tsutsuma loko yi fambe-famba la ha byi nga nyu nyeteriwa
kona

PHAKAMA

Wu tshungula nhlanto wa swi hlangi wu pfuvi wa ne
mati wuvandekiwa

64.

MUVHUMA-YILA

Wu tshungula mukhuhlwaní wa ti komu ku mbe ritseko
wo kha ndliwa mahanti wu lo vekiwa

SIKANGALA

Hiwona wavusungu ~~ngopfu~~ ngopfu hivula bya kulumiwa
hi tinyoka

NYA NHONGO

Hiwona wona wa ngoma ya swihlengi wo swekiwa timitsu
tewona wuendliwa rikhwe rhe wunwani wuhisiwa wu katsiwa ~~xx~~
neri kanda ra mhofu wutotiwa lahahehla ka nhloko

NWAMBULA

Wu pfuna ~~xx~~~~xx~~ sitlhavi wo swekiwa timi tsu tawona wu
khuriwa

65.

VURHENNA kumbe wantshi

Wu pfuna ku wantshamurisa loko ku nghenile silo e nhopfin

65. cont.

VURHENA kumbe wantshi

Wu pfuna ku wa ntshamurisa loko ku nghanile šilo
e nhopfini wo siriwa wu wu endla rivanda hi ku dzaha ku-
fana na fole wu wantsha murisa ngopfu hi kwalaho va khale
va nga wu thya vurhena ~~mmirhi~~ kumbe wantshi

Wupfuna ngopfune tirhadi wo khuvu x tiwa ma kambaya
wona wu pfuviwa ne mati yo kufumela hi ku kundumulela
Swilonda swi sala swi tswshukile hi ku tota mmirhi hi
kwawo

ENDS.594